Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration 日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣 As a below named inventor, I hereby declare that: 含する:

私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ 特許が求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且 つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合) か、或いは最初、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

<u>湯調理後又は湯戻し後に食される乾燥食品の製造方法及び乾燥麺類</u>

Method for producing dried foods to be eaten after cooked or reconstituted with hot water, and dried noodles

上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄が チェックされている場合は、この限りでない: the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

2004年12月22日の日に出願され、この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、PCT/JP2004/19191であり、且つ2005年10月25日と2006年2月27日の日に補正された出願(該当する場合)

was filed on <u>December 22, 2004</u>
as United States Application Number or PCT
International Application Number
<u>PCT/JP2004/19191</u> and was amended on <u>October</u>
25, 2005 and February 27, 2006 (if applicable).

私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに 表明する。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義される、特 許性について重要な情報を開示する義務があることを認める。 I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基ついて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

の枠内をチェックすることに	より示した。	application on which priority is claim	ieu.
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願	·		Priority Not Claimed 倭先権主張なし
2003-428904 (Number) (番号)	JAPAN (Country) (国名)	25/12/2003 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	_ ⊠
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかな その米国法典第35編119彡	なる米国仮特許出願についても、 &(e)項の利益を主張する。	I hereby claim the benefit unde Section 119(e) of any United State below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)
国法典第35編第120条に基 定するいかなるPCT国際出題	よる米国出願についても、その米 きつく利益を主張し、又米国を指 頃についても、その同第365条 また、本出願の各特許請求の範囲	I hereby claim the benefit under Section 120 of any United States ap International application designating and, insofar as the subject matter	plication(s), or 365(c) of any PCT g the United States, listed below r of each of the claims of this

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基つく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基つく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報についての開示義務があることを承認する。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)	
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可、係属中、放棄)	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented; Pending, Abandoned)	
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可、係属中、放棄)	

私は、ここに表明された私自身の知識に係る陳述が真実であり、且つ情報と信ずることに基つく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基つき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商 標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者とし て、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

David S. Safran, Reg. No. 27, 997, Thomas W. Cole, Reg. No. 28,290, Donald R. Studebaker, Reg. No. 32,815, Corrine R. Gorski, Reg. No. 34,339, Jeffrey A. Lindeman, Reg. No. 34,658, Marc S. Kaufman, Reg. No. 35,212, Raymond Van Dyke, Reg. No. 34,746, Jeffrey L. Costellia, Reg. No. 35,483, Tim L. Brackett, Reg. No. 36,092, Luan C. Do, Reg No. 38,434, Brian Oakes, Reg. No. 41,467, Daniel S. Song, Reg. No. 43,143, Carlos Villamar, Reg No. 43,224, Jerome W. Massie, Reg. No. 48,118, Joseph Parisi, Reg. No. 53,435

書類送付先:

NIXON PEABODY LLP Suite 900, 401 9th Street, N.W. Washington, D.C. 20004-2128

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

大名及び電話番号) (202) 585-8000 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transect all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

David S. Safran, Reg. No. 27, 997, Thomas W. Cole, Reg. No. 28,290, Donald R. Studebaker, Reg. No. 32,815, Corrine R. Gorski, Reg No. 34,339, Jeffrey A. Lindeman, Reg. No. 34,658, Marc S. Kaufman, Reg. No. 35,212, Raymond Van Dyke, Reg. No. 34,746, Jeffrey L. Costellia, Reg. No. 35,483, Tim L. Brackett, Reg. No. 36,092, Luan C. Do, Reg No. 38,434, Brian Oakes, Reg. No. 41,467, Daniel S. Song, Reg. No. 43,143, Carlos Villamar, Reg No. 43,224, Jerome W. Massie, Reg. No. 48,118, Joseph Parisi, Reg. No. 53,435

Send Correspondence to:

NIXON PEABODY LLP Suite 900, 401 9th Street, N.W. Washington, D.C. 20004-2128

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(202) 585-8000

唯一または第一発明者氏名		Full name of sole or first inventor
		OOKUBO Keiichi
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date
		Keichi Ookubo 2006/05/29
住所		Residence
·		c/o YAMADAI CORPORATION 4828, Hiratsuka, Ooaza, Yachiyo-machi, Yuuki-gun Ibaraki 3003598 Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o YAMADAI CORPORATION 4828, Hiratsuka, Ooaza Yachiyo-machi, Yuuki-gun Ibaraki 3003598 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any
		MATSUZAWA Nobuaki
第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
		nobuahi matsuzawa 2006/05/2
住所		Residence
		c/o YAMADAI CORPORATION 4828, Hiratsuka, Ooaza Yachiyo-machi, Yuuki-gun Ibaraki 3003598 Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o YAMADAI CORPORATION 4828, Hiratsuka, Ooaza Yachiyo-machi, Yuuki-gun Ibaraki 3003598 Japan

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any
		YOSHIO Akira
第三共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date Date 2006/05/2
住所		Residence c/o YAMADAI CORPORATION 4828, Hiratsuka, OoazaYachiyo-machi, Yuuki-gun Ibaraki 3003598 Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
,		c/o YAMADAI CORPORATION 4828, Hiratsuka, Ooaza Yachiyo-machi, Yuuki-gun Ibaraki 3003598 Japan